



中臣祓辭古訓

尾

特別
イ4
3163
119(2)



貴
14
3163
119(2)

口
101
101
101
101





如此出波天津宮事乎以氏大中臣天津

金木乎本打伐末打伐氏千座乃置座尔

置足波志天津菅麻乎本断末断断

八針尔取刺氏天津祝词乃太諄辭乎以

宣禮如此出波ハ贖ヘキ許多ノ罪ノ出來ラバトナリ天津

官事ハ天津罪ノ公事ト云カコトシ都官ノ大中臣ト

ハ上ニ辯セルコトク續日本紀ニ神語ト出テ神事ニ

臨ンテ中臣氏ヲ呼テ大中臣ト稱スル故實ナレハ如

此イヘリ此大被始レル後稱徳天皇ノ神護景雲二年

中臣朝臣清磨ニ賜姓大中臣トイヘドモコ、ニ在テ

ハ後人ノ追記ニアラス此三字他人被ヲ修スルニハ

不讀ノ傳アルハ非也神世ニアリテ科素蓋鳴尊千座

置戸之解除以手爪為吉爪棄物以足爪為凶爪棄物乃

使天兒屋命掌其解除之太諄辭而宣之焉日本紀第一卷書神

武天皇ノ御宇此例ニ依テ令天種子命解除天罪國罪

事拾遺此被詞初ヨリ太古ノ修被ノ法ノ神武天皇ノ

朝ニ及ヘル故事ヲ述ムレハ天武天皇御宇大解除ニ

アリテモ當時ノ中臣ヲ指言ニアラス今日何此三字

ヲ憚ランヤ以下ハ贖貨ヲ責ル罰具ヲ述天津金木ハ

天津罪ノ格ナリ齊明紀云以格戰格棒同字字書杖也

トアリツカナギト訓スルハ杖カナギノ畧濁ナリ金

臣發辭 古訓 三十四

木トハ堅木ヲ云順和名鈔云漢書注云鉗和名加奈岐以鍊束頸也野圭按鈔和名同上脰沓也是本朝ニテハ刑具必堅木ヲ以テ造ル故ニ枷ト楮ト共ニカナギノ訓アルナルヘシ文選以筵撞鐘銑注筵小木枝也ヲ引テ諸鈔ニ小木ノ證トスレ凡是ハ擊鐘ノ木ナルユ工ニカナギト點シタル也今猶東國ノ俗握ニ盈ヘキ皮ナカラノ木ノ伐タルヲカナギト呼ハ堅木ノ謂ナリ本打伐未打伐ノ文ヲ以テ斷シテ棒トナスヘシ是贖物ヲ責ルノ備也千座置座ハ贖物ヲ置ノ許多ノ案也置足トハ案ゴトニ此棒ヲ置テセメハ夕ラントス延喜木工式云四座置八座置以木為之長者二尺四寸短者一尺二寸各以八枝為束名為八座置長短各以四座置為束名為四座置是太古天津金木ノ遺也且令集解大

野府記曰素帳二人起座登東西階裏帳女藏人四人御帳内左右相分助裏御帳帷六針絲以結團裏帳復座亦八字無意義

被料物中ニ楮四枝長各一丈上被中下被ニ楮二枝長各一丈ヲ載ス是亦其遺ナリ全文上天津菅麻ハ天津罪ニ用ル麻ナリ日本紀第二卷云吾心清清之清此云清ヲ素我トカト訓スルモ直ニノ物ニ和セガルヲ云意ナレハ今ハ不熟麻ヲ云也八針取刺ハ清麻ヲ針ニサス也ハ八重雲ノハニ同シ此針モ刑罰ノ具ニシテ宮或ハ刑其數ヲ限ニアラス又許々太久ノ天津罪ノ中黥ナドモアルヘケレハ其等ニ用ノ備ヘヲ設ケテ嚴威ヲ示スナリ以上ノ數具後來拂不祥ノ修被ニモ皆其象ヲ存シ以外猶人形解繩等アリ又贖貨ニ擬シタル紙錢散米雜物アルハ人有過惡レハ此罰アルヲ忘レサラシメン為也蓋汚穢不淨モ亦過惡ノ類ナリ天津祝詞ハ天津罪ノ宣言

也ノリハノブル也太諄辭太ハ大ト不同舊説ニ称美
ノ詞トノミセルハ鹿也宮柱太敷立太占太玉帛皆織
細ニ對スル詞今ハ聲ノフトキヲ云天肆祝詞乃太諄
辭ハ疊詞即天兒屋命及天種子命ノ掌レル太諄辭是
也中臣被ノ外ニ此太諄辭アリ然レドモ其罪ニ臨ム
毎ニ新ニ作リテ宣モノナレハ一定ノ文ハ傳ルヘカ
ラス科被人ノ罪ヲ悔ル狀ヲ告於諸神御於衆人辭也
ノ以ト云ニ因テ御衆ヲ知ル諸注家皆曰旁ノ祝詞ノ
例ヲ以ミレハ此被詞即太諄辭也ト非也式所載鎮火
祭祝詞ハ其始ニ皇御孫命波豐葦原乃水穗國乎安國
止平久所知食止天下所寄奉志時尔事寄奉志天都詞
太詞事乎以氏申クト云テ神伊佐奈伎伊佐奈美乃命

妹背ニ柱嫁繼玉ヒテ如遇突智生玉ヘル次第其御心
一速比給ハジトテ進ル幣物等ヲノヘテ終ニ天津祝
詞乃太祝詞事以氏称辭竟奉トアルハ申クヨリ下太
諄辭ナリ神嘗祭祀詞ハ始ニ天照坐皇太神乃太前尔
申進留天津祝詞乃太祝詞乎神主部物忌等諸聞食止
宣称宜内人云云ノ詞アリテ終ニ又天津祝詞乃太祝
詞辞乎称申事乎神主部物忌等諸聞食止宣ト云是亦
禰宜稱唯ノ下ハ太諄辭ナリ是等ハ共ニ文ノ上下ニ
太祝詞ト云照應アレハ中ニ述ル所スナハチ太諄辭
ニシテ此被ノ文法異ナリモシ此被ノ詞皆太諄辭也
トイハハ天兒屋命ノ素盞鳴尊ノ罪ニ宣玉ヘル太諄
辭終ニ解スヘカラス且是上ニ宣礼ト云下ニ如此宣

波ト云レハ其間別ニ太諄辭アルト分明也萬葉集
七云大伴宿禰家持奈加止美乃敷乃能里其等々以比
波羅^ラ安^カ布^フ以乃知母多加多^カ尠^ス尔奈礼是人ノ贖ヲ
出シテ命ヲ免カルヲ中臣カ神ニ告ル詞ヲ被ノフ
トノリゴト、名クル徵也且神祇令義解云九六月十
二月晦日大被^{除不祥也}東西文部^{謂東漢文直}上被乃
讀被^{詞謂文部漢音訖百官男女聚集被所中臣宜被詞}
ト部為解除此東西文部ハ續日本紀延曆十年ノ上奏
ニ本系ヲ載タル漢高皇帝後王仁カ裔ナリ以文學仕
ルユエニ文部ト云ヘリ註文部漢音ニ讀ト中臣被ハ
全ヤマト詞ニシテ以假字^{漢音}填之タル彼萬葉集ニ異ナ
ラサレハ以漢音讀ヘキモノニアラス以漢音讀ノ被

詞ハ太諄辭也然レハ天武天皇以後ノ大被ニモ太諄
辭別ニアリテ文部ノ職トシテ作レルヲ三ツカラ漢
音ヲ以テ讀テ後中臣フタタヒ宣布之ヲ知ヌヘシ夫漢
音ヲ以テ讀ヘキモノハ非通漢文者レハ作テ不能故
ニ太諄辭ノ作ノ文部ノ職ナルヲ知レリ夫王仁ハ和
歌ヲ以テ著ルナニハツノ歌ハウタノ父母トモ云ヘ
リ憶フニ其子孫亦ヤマト言葉ニ熟シテ歌ニ文ニ堪
能ナルヘケレハ天武天皇ノ朝大解除ヲ始ル時其系
譜中ノ人此被ノ全文ヲ作レルモ知ヘカラス然ラハ
一ハ作者ノ先例ヲ以シ一ハ漢文ニ通スルヲ以テ被
ノ太諄辭モ其家ノ職トナル歟於上文作者ヲ斷シ
テ文部トスルハ大寶ノ令ノ比其カ被ノ太諄辭ヲ作

中臣發祥 五三

ルハ祖先ノ全文ヲ作レル先蹤ヲ追ヘケレハ也宣礼
ハ令スル辞朝庭ノ法ヨリ云宣ハ布也今人ヲ罵詈ス
ルヲモノルト云ハ高聲ニスレハナリ其人罪ヲ悔テ
再ヒ犯マシキトノ心ヲ令中臣ノラシムレハ天神地
祇悉ク聞玉ヒ被所ノ神達コレカ為ニ其罪ヲ佐須良
比矢ヒ給フ若更ニ犯者ハ神明ヲ侮ノ冥誅アルヘシ
是以神道設教也

如此宣波天津神者天之磐戸 押開天
之八重雲乎伊豆乃千別尔千別所聞
食武國津神者高山之末短山之末尔登

坐志天高山乃伊穗舊本作惠今利短山
之伊穗同利乎搔別氏所聞食氏牟

天津神國津神ハ神祇令云天神地祇者神祇官皆依常
典祭之義解云謂天神者伊勢山城鴨住吉出雲國造齋
神等類是也地祇者大神大倭葛木鴨出雲大汝神等類
也高山之末短山之末トハ大山小山巔也齋明紀云宮
林爛矣山椒埋矣字書山巔曰椒伊穗利舊本伊惠利說
者家也トスレ匠家ハ和名伊閑ナレハ義通セス惠ハ
穗ノ傳寫ノ誤ナルイ分明倭名鈔云營日本紀和名伊
軍管也又曰庵室方言腰云草庵和名草舎也イホトイ
ホリト義不同宗硯藻鹽州ニイハ口ト云ヲ舉テ家也

ト註ス蓋非也ハ口ノ切水庵也イホリハ庵ヲイリノ
畧ホノ餘音ヲヲ生ス萬葉集花咲乎乎里ノ詞アリ
テ乎乎里ハ連續クノ古言也營ハ草舎ノコトクニソ
連接スルモノナレハ名之今ハ軍營ナラサレ氏國津
神一神ナラズシテ山上ニ庵ノ連レル故ニ伊穗利ト
云ヘリ又萬葉集廬ヲ活シテイホリスルト云詞アリ
天皇御遊雷岳之時柿本朝臣人麿作歌皇者神二四座
者天雲之雷之上尔廬為流鴨ノコトキ是也是ハ庵居
ニテ用ニレタル言ナリホノ韻ヲ生スルハ同トイ
ヘトモ營ト義異ニレテ此ニ不合天神ニ營戸ト云地
祇ニ營ト云ハ次第スル詞搔別ハ不用カノ謂押開ト
反對セリ

如此聞食互者罪止云罪者不有物曾止
拂申請事圍科戸乃風乃天乃八重雲
吹拂事乃如久朝乃霧夕乃霧圍朝乃風
夕乃風乃吹拂事乃如久大津乃邊仁坐大
船乃舳繩解放艦繩解放大海乃原仁押
放事乃如久彼方屋繁木加本圍燒鎌乃敏
鎌圍以打拂事乃如久遺乃罪者不有物曾
被申請事圍高山之末短山之末與利

佐久那太理仁落瀧津速川乃瀨仁坐瀨織
津姫止云神大海乃原仁持出給互牟

罪止云ヲテフト讀ベカラストイノ切子ナレハ萬葉

集ニ知布トアル古言ニ從モ可也科戸乃風ト清音ニ

可讀日本紀第一卷云我所生之國唯有朝霧而薰滿哉

乃吹拂撥之氣化為神曰級長戸邊命亦曰級長津彦命

是風神也云シナトノ風ハ級長戸邊命ノ司玉フ風ナ

リシナハ風ノ古言ニシテシハ濕義出ナハ無ナリ風

ハモノヲ乾ス故ニ濕無ト名此風ノ物ヲ經テ靡カス

ヲシナフト云也フハ經草木コレニ觸テ萎スルヲシナブ

ルト云二ノ人ノ風儀ヲシナト云皆同シ級長戸邊

ノ戸ハトイフノ下畧也下ノヘノ濁ルヲ以テ上ニ畧

アルヲ知ヘシ姫ノ切級長津彦ノ津ハチフノ切ツ也

子フハ即上ニ云トイフ也西北ハ陰ナレハ其風ヲ

女神ノ司リ玉フ所トシ東南ハ陽ナレハ其風ヲ男神

ノ司リ玉フ所トス西北ノ風ハ暴クシテ雲霧ヲ能吹

拂フニ因テコ、ニ科戸邊ノ風ノミヲ云ヘリ此二神

ハ内外別宮ノ風宮ニ坐マス本ハ風社ト申セシヲ因

後宇多院御宇弘安年間外寇降伏之奇異伏見院御宇

正應六年三月廿日官府改社號奉授官號預官幣大津

乃邊津ハ船ノツトフ所ノ名神功皇后紀征新羅明年

二月表筒男中筒男底筒男三神誨之曰吾和魂宜居大

津渟中倉之長峽便因看往來船邊清テ讀ヘシ日本紀

第二卷憶企都茂幡陞爾幡舉戾耐母ノヘナリ大船乃
舳繩解放トキナシ舳繩解放漢書武帝紀云舳艦千里李斐注舳
舳後持ル舵處ル舳舳前頭刺權處也是舳ヲトモトシ艦ヲ
トス順和名鈔云兼名苑注云舳前頭謂之舳音逐漢
舟頭制水處和語云閑 舳後頭謂之艦音屋揚氏曰舟後刺上ノ義ト
相反ス二說孰力是ナルヲシラス猶源君美所著ノ東
雅ニ委シ彼方屋ハ遠方ヲ云トキハ近キ所イハスニ
テ知ヘシ祝詞式ニ彼方之古川フナカハ帝此方之古川フナカハ席萬葉
集云大名兒彼方野邊カサノ尔カサノ荊草乃束間毛吾忘目ハ又
詠哥大概ニヲチ二三ノ義アリ彼ト云心遠キ心外ト
云心繁木加本乎ハ茂タル木ノ本也源氏橋姫卷道モ
三エヌシケキノ本ヲワケ給フト同辭燒鎌萬葉集云

燒太刀又曰夜伎多知遠カ奈美乃勢伎爾阿亦與利波
コレニヨリテ燒太刀モヤキタチトヨメリ然ラハ燒
鎌モ同クヤキカトト讀ヘシ敏鎌ハ利鎌也畧濁以上
四條皆遺罪ナキ譬ニトル高山短山カノ國津神ノ登
リ坐ス所ナリ其人ノ罪ヲ贖ヒ過ヲ改事ヲ聞食テ其
罪ヲ流シ遣リ給フヲ以下ニ想像形容シテ述之作久
那太理サシハ狭口也那太理ハ下垂也式山口祭祝詞
ニ皇神等乃敷坐須山山乃自口狭久那多利爾下賜水
乎云落瀧津速川萬葉集天川白浪凌落涕速湍涉ト云
ヘル詞ツバキ也瀨織津姫ハ被所ノ神八十枉津日神
ノ一名日本紀第一卷一書曰伊弉諾尊曰當條去吾身
之濁穢則往至筑紫日向小戸橋之檉原而被除焉云便

濯之中瀨也。因以生神號曰八十在津日神次將矯其枉而生神號曰神直日神次大直日神是也。八十在ハ水流屈曲スルノ多ク云日ハ樋ニメ水道也。神直日大直日シテ假字ナリ一ニ曆日ノ瀨織トハ機ヲ織絲ノコト説アルハ無徵ノ言ノミ。瀨織トハ機ヲ織絲ノコトク左右ヘ回曲スル瀨ノ謂ナリ和名鈔綺毛能トアルハ織ハオルナリ瀨ニ居ノ舊説假名差ヘリ是ヨリ以下男神ヲモ皆ヒメト稱スルハ罪ヲ流シ送ル水ノ陰類ニツキテ云ヘル也男體ヲ姫ヲ以テ稱ルハ神武紀云時勅道臣命今以高皇產靈尊朕親作顯齋此顯齋于圖詩用汝為齋主授以嚴媛之號云大海乃原仁持出給ハ百川ハ朝宗于海モノナレハカク云ヘリ

如此持出給氏者荒鹽乃鹽乃八百道乃
ハ鹽道乃鹽乃八百會仁坐速秋津姫止
云神持可可吞天牟

荒鹽ハ大海ノ潮ナレハ也八百道ハ鹽道ハ八百日ノ路程ノ海上也ハノ字義萬葉集八百日往濱之沙毛吾繼二豈益歟與島守八百會ハ多少ノ潮ノ相會スル所ヲ云或ハ會ヲ訓シテ重トスルハ非也重ノ假名ハヘ會ノ音ハエ不可混夫木集西行ノ歌二世ノ中ヲアメノ御影ノウチニナセ荒潮アヒテ八百アヒノ神是ヲ八百アヒノ徵トス速秋津姫日本紀第一卷曰一書云

伊弉諾尊與伊弉册尊共生水門神號速秋津日命云速
ハ水ノ急ハヤキヲ云秋ハ開也日ハ樋水道也在津日ノ式文
咩ニ作りヒノ字ヲ畧セルハ不可也可吞式文哥ノ
一字トナセ氏朝野羣載客客吞ニ作伊勢本及ト部本
可可ノ二字トス式ノ刻本疑フヘシ可ハ水ヲ吞ノ
音俗ニガクガク吞ト云是也萬葉集ニ可加奈久和之
又景行紀五十年聞覺賀鳥之聲云共ニ其鳥ノ鳴聲ヲ以
テ云古言見ツヘシ吞トハ水底ニ没スルヲ云沈ムハ
速秋津姫ノ吞玉フナリ
如此可可吞者天伊吹戸仁坐伊吹戸主止
云神根國乃底乃國仁伊吹放給武年

可可吞朝野羣載加加吞ニ作ル伊吹戸日本紀第一卷
曰咀嚙劍瓊而吹棄氣噴之狹霧共ニイキフキ也キノ
伊吹山モ山氣ヲ吹出スヲ以號クルニ似タリ戸ハ處
也コ、ニ伊吹處ニ坐スト云ヒ又其主ト云トキハ伊
吹戸ト號セル地アルヘシ今考フヘカラス風ハ莊子
ニ木塊之噫氣ト云テ氣ハ即風也拂ハ風ニアリソ、
ガハ水ナレハ罪ノ穢ヲ清ムルノ義ニトリテ是等ノ
諸神ヲ舉稱スルナリ根國底國根國ハ日本紀第一卷
ニ出テ又黃泉ヨモツクニ夜夜盈盈トモ云ヘリ根ハ陰ノ義ナリ木根
鼠寐ノ類以テ見フヘシ蓋シ神世ニアリテ山陰道ノ
ヲ出雲國ヲ稱セル事ハ王化ノ及ガルコト日光ノ
入ラサル地下ノコトナレハ也底ハ地下ノ謂ニシ

五十一
三十三

テ重詞也

如此伊吹放給天者根國乃底國尔坐速
佐須良比咩云神持佐須良比失給氏
年

速佐須良比咩ハ素蓋鳴尊ヲ云速ハ日本書紀第一卷
一書曰神素蓋鳴尊速素蓋鳴尊其神ノ勇猛ニテ疾速
ナルナリサスラヒハ流離其訓義ハ少休息也切ヤノ
日本紀第一卷一書曰諸神嘖素蓋鳴尊曰汝所行甚無
頼故不可住於天上亦不可居于葦原中國宜急適於底
根之國乃共逐降去于時霖也素蓋鳴尊結束青草以為

笠蓑而吃宿於衆神衆神曰汝是躬行濁惡而見逐適者
如何乞宿於我遂同距之是以風雨雖甚不得留休而辛
苦降矣是也谷重遠鹽土傳曰此神乃持携其罪漂泊流
離于不見不聞之地竟滅盡而無遺焉

如此佐須良比失給天者今日以後罪止
云罪咎止云咎者不有者曾止被申請申
事乎被所乃八百萬乃神達仁平介久安
介久聞食止啓須

罪咎共二同義大小ノ別アルノ三罪ハ外見ナリトノ
用ツ也第五字ノ體第三字ヲ用トス咎ハ外顯也隱ハ
飛藥ハトブテ也ノ類可併考

不見ナリ反濁シテ顯ル、ノ義トナル義反スルトキハ濁音ト成ル歟ト
 ハ不見ユエニ疑フ也反濁シテ其カト云トキ内ニ惡
 ハ彼ヲ見テ云詞タリ為ノ不トナル類ナリ
 アツテ行ニ形ル、ヲ罪咎ト云其罪ヲ被フニ至テ榮
 諸神如此ナレハ今日以後誰カ復犯之者アランヤ誰
 カマタ披罪惡者アランヤ是罪之所以無殘餘也式文

結尾曰

如此ク失シ波ハ天皇ヲ朝廷ニ仕奉ル留ル官官人等乎始シ
 天下四方ニ波ハ自今日始シ罪ニ云布罪波不在止高天
 原ニ耳振立聞物止馬牽立今年六月晦日夕日之降
 乃大被尔被給比清給事乎諸聞食止宣四毛國ト部等
 大川道尔持退出被卻止宣按ニ耳振立聞物止馬牽
 立氏ハ天武紀詔曰四方為大解除用物則國別國造輸

被柱馬一疋布一常神祇令云凡諸國須大被者每郡出
 刀一口皮一張盤一口及雜物等戸別麻一條其國造出
 馬一疋又江次第ニモ被馬ノ事ヲ載ス言ハ高天原ニ
 坐ス諸神ノ耳振立テ中臣ノ宣事ヲ聞食モノソト其
 貌ヲ表シテ耳聳セル馬ヲ以テ神ニ獻スルト也今除
 之ハ平常ノ被ニ用ルカ為ナリ朝野羣載自今以後遺
 罪止云罪咎止云咎ハ不有止被給比清給事ヲ被戸乃
 八百萬乃御神達ハ佐乎志加乃御耳乎振立天聞食止
 申ニ作ル小男鹿モ亦耳振立ルモノナレハ諸神モ如
 此シテ聞食玉ヘト也鹿ハ春日神社ノ愛シ玉フトコ
 口中臣祭文辭亦有所當矣

中臣被辭古訓終

寶曆辛巳歲
刻于沼樹園

書肆
行發

京都 菊屋喜兵衛
江戸 戸倉屋喜兵衛
伊勢 藤原長兵衛
同 文臺屋庄左衛門

